

UFFICIO ACQUISTI

SERVICESTELLE EINKAUF

DETERMINA A CONTRARRE

VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

Affidamento del servizio di allestimento per la mostra INHABITED DISSONANCE

Vergabe der Dienstleistung für den Aufbau für die Ausstellung INHABITED DISSONANCE

IDO 17298 – PIS P067956

CUP I53C24003510004

Il responsabile unico del progetto (RUP),

Der einzige Projektverantwortliche (EPV),

Premesso che la Libera Università di Bolzano è stata iscritta con livello di qualificazione SF1 (affidamenti senza limiti d'importo) nell'elenco delle stazioni appaltanti qualificati ai sensi degli artt. 62 e 63 del D.Lgs. 36/2023, gestito dall'Autorità Nazionale Anticorruzione ANAC;

Vorausgeschickt, dass die Freie Universität Bozen mit dem Qualifikationsniveau SF1 (Vergaben ohne Betragseinschränkung) in die Liste der qualifizierten Vergabestellen gemäß Artikel 62 und 63 des GvD 36/2023, die von der nationalen Antikorruptionsbehörde ANAC verwaltet wird, eingetragen wurde;

Premesso che ai sensi delle regole dell'approvvigionamento digitale il CIG verrà acquisito tramite i portali digitali di approvvigionamento soltanto in un momento successivo alla presente determina a contrarre. Il CIG della presente procedura, di conseguenza, è ancora sconosciuto e verrà indicato su tutti i documenti redatti dopo il rilascio dello stesso da parte di ANAC;

Vorausgeschickt, dass gemäß den Vorschriften für die digitale Auftragsvergabe der CIG erst zu einem späteren Zeitpunkt über die digitalen Vergabeportale eingeholt werden kann. Somit ist der CIG des vorliegenden Verfahrens noch unbekannt und wird auf allen Dokumenten angegeben, die nach Ausstellung des CIG durch die ANAC erstellt werden;

Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: servizio di allestimento per la mostra INHABITED DISSONANCE. BOZEN BOLZANO 1922-2025. Il servizio comprende posa di moquette, pellicole murali e vetrofanie e art handling.

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Dienstleistung für den Aufbau für die Ausstellung INHABITED DISSONANCE. BOZEN BOLZANO 1922-2025. Der Service umfasst das Verlegen von Teppichboden, Wandfolien und Fensterbeklebungen sowie Art Handling.

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: *"Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico*

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: *„Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und*

provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale";

Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt";

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 lettera a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Buchstabe a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del D.Lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: si tratta di servizi la cui prestazione ha una durata non superiore ai 5 giorni-uomo;

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: es handelt sich um Dienstleistungen, die nicht länger als 5 Personentage beanspruchen;

Preso atto che per l'affidamento in oggetto ad oggi non sono previsti dei criteri ambientali minimi vigenti.

Festgestellt, dass für die gegenständliche Beschaffung zum heutigen Zeitpunkt keine geltenden Mindestumweltkriterien vorgesehen sind.

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di un servizio unico che deve essere eseguito da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Dienstleistung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
RIBA STEFANO	02-/08/2025	€ 5.620,00

Preso atto che per il seguente motivo veniva richiesto soltanto un unico preventivo: STEFANO RIBA si dimostra la persona più adatta a svolgere questo incarico data la sua esperienza pluriennale nel campo dell'allestimento museografico confermata anche dal prestigio delle istituzioni con cui ha collaborato e continua a collaborare come si evince dalla motivazione "Stefano Riba" allegata al PIS. STEFANO RIBA è un produttore culturale poliedrico, attivo in ambiti quali curatela, gestione di progetti, allestimento di mostre, scrittura di articoli giornalistici, saggi e proposte progettuali per bandi e finanziamenti. Nella prima parte della sua carriera ha lavorato principalmente in ambito istituzionale, collaborando in particolare nella gestione di progetti e nella movimentazione di opere con: Fondazione Sandretto Re Rebaudengo, Museum Ludwig Köln, Fondazione Merz, Castello di Rivoli, Hangar Bicocca, Manifesta 9 Genk, Biennale di Venezia, Galleria Giorgio Persano. Nello stesso periodo ha scritto articoli e recensioni per Flash Art, Alias, Il Manifesto, Artribune e Exhibart. Dagli anni 2010 in poi, il suo interesse si è spostato verso pratiche di produzione culturale più indipendenti, che privilegiano il coinvolgimento di giovani creativi e tematiche ambientali, politiche e sociali. Nel 2011 Stefano Riba è stato co-fondatore di PrintAboutMe Micro-Press, una casa editrice indipendente, e nello stesso anno ha fondato Van Der, uno spazio espositivo non commerciale con sede a Torino. Tra il 2014 e il 2018, Riba ha curato *Passi Erratici*, una serie di residenze artistiche annuali, i cui risultati finali proponevano visioni non stereotipate del paesaggio alpino. Dal 2018 vive e lavora a Bolzano collaborando con la Libera Università di Bolzano (docente a contratto), Ar/Ge Kunst (gestione progetti e movimentazione opere), Foto Forum (membro del consiglio e lavoro curatoriale) e SMACH (gestione progetti, acquisizione fondi, sviluppo di progetti culturali). Inoltre, come dalla "dichiarazione di congruità" allegata al PIS, il Prof. Ferrando afferma che, sulla base della sua esperienza di curatore, maturata in diverse occasioni durante le quali ha avuto modo di realizzare mostre in contesti nazionali e internazionali, la cifra di € 5.620,00 indicata da STEFANO RIBA per l'allestimento della mostra (posa moquette, pellicole murali, vetrofanie e art-handling), è congrua rispetto al mercato di riferimento.

Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein Angebot eingeholt wurde: STEFANO RIBA erweist sich als die am besten geeignete Person für diese Aufgabe, aufgrund seiner langjährigen Erfahrung im Bereich der museografischen Ausstellungsarchitektur, die auch durch das Prestige der Institutionen bestätigt wird, mit denen er zusammengearbeitet hat und weiterhin zusammenarbeitet, wie aus der dem PIS beigefügten Begründung „Stefano Riba“ hervorgeht. STEFANO RIBA ist ein vielseitiger Kulturproduzent, aktiv in Bereichen wie Kuratieren, Projektmanagement, Ausstellungsaufbau, Verfassen von journalistischen Artikeln, Essays und Projektvorschlägen für Ausschreibungen und Förderungen. In der ersten Phase seiner Karriere arbeitete er hauptsächlich im institutionellen Bereich, insbesondere bei der Projektverwaltung und der Bewegung von Kunstwerken, unter anderem mit: Fondazione Sandretto Re Rebaudengo, Museum Ludwig Köln, Fondazione Merz, Castello di Rivoli, Hangar Bicocca, Manifesta 9 Genk, Biennale di Venezia, Galleria Giorgio Persano. In derselben Zeit schrieb er Artikel und Rezensionen für Flash Art, Alias, Il Manifesto, Artribune und Exhibart. Ab den 2010er Jahren verlagerte sich sein Interesse auf unabhängige kulturelle Produktionspraktiken, die die Einbindung junger Kreativer sowie Umwelt-, politische und soziale Themen bevorzugen. 2011 war Stefano Riba Mitbegründer von PrintAboutMe Micro-Press, einem unabhängigen Verlag, und gründete im selben Jahr Van Der, einen nicht-kommerziellen Ausstellungsraum mit Sitz in Turin. Zwischen 2014 und 2018 kuratierte Riba „Passi Erratici“, eine Reihe jährlicher Künstlerresidenzen, deren Endergebnisse nicht stereotype Visionen der alpinen Landschaft präsentierten. Seit 2018 lebt und arbeitet er in Bozen und kooperiert mit der Freien Universität Bozen (Lehrbeauftragter), Ar/Ge Kunst (Projektmanagement und Kunstbewegung), Foto Forum (Vorstandsmitglied und kuratorische Arbeit) und SMACH (Projektmanagement, Mittelbeschaffung, Entwicklung kultureller Projekte). Darüber hinaus bestätigt die dem PIS beigefügte „Erklärung zur Angemessenheit“, dass Prof. Ferrando auf Grundlage seiner Erfahrung als Kurator, die er bei verschiedenen Gelegenheiten gesammelt hat, in denen er Ausstellungen in nationalen und internationalen Kontexten realisieren konnte, den von STEFANO RIBA angegebenen Betrag von 5.620,00 € für die Ausstellungsgestaltung (Verlegung von Teppichboden, Wandfolien, Fensterbeklebungen und

Art-Handling) im Hinblick auf den Referenzmarkt als angemessen erachtet.

Considerato che le ditte sono state scelte secondo l'art. 26 comma 3 della L.P. 16/2015;

Festgestellt, dass die Firmen gemäß Art. 26 Abs. 3 des L.G. 16/2015 ausgewählt wurden;

Ritenuto il preventivo della ditta RIBA STEFANO rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;

Festgestellt, dass das Angebot der Firma RIBA STEFANO den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;

Considerato che si applica il seguente contratto collettivo: non applicabile in quanto servizio avente natura intellettuale;

Festgestellt, dass folgender Kollektivvertrag Anwendung findet: nicht anwendbar da Dienstleistung intellektueller Natur;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P067956	€ 5.620,00

Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 36/2023;

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das L.G. 16/2015 sowie in das GvD 36/2023;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023 besteht;

DETERMINA

VERFÜGT

- di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta RIBA STEFANO per l'importo di € 5.620,00 IVA esclusa.
- di indicare il CIG della presente procedura su tutti i documenti redatti successivamente al rilascio dello stesso da parte di ANAC.

- die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 5.620,00 zzgl. MwSt. an die Firma RIBA STEFANO zu vergeben.
- den CIG des gegenständlichen Verfahrens auf allen Dokumenten anzugeben, die nach dessen Ausstellung durch die ANAC erstellt werden.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP utilizzando l'elenco telematico.

Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses.

Bolzano/Bozen, lì/am 15.12.2025

II RUP/Der EPV

Dott. Paltrinieri Filippo